

Điều 3.— Mỗi vụ nói trên do một vụ trưởng phụ trách; có một vụ phó giúp việc.

Điều 4.— Nhiệm vụ cụ thể và tổ chức lại bộ máy của mỗi vụ nói trên do đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại giao quy định.

Điều 5.— Đồng chí Bộ trưởng Bộ Ngoại giao chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 12 tháng 1 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

NGUYỄN DUY TRINH

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Chính phủ số 15-CP ngày 26-1-1977 về sửa đổi tổ chức bộ máy của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào Luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14-7-1960 ;

Căn cứ nghị định của Hội đồng Chính phủ số 172-CP ngày 1-11-1973 ban hành Điều lệ về tổ chức và hoạt động của Hội đồng Chính phủ ;

- Căn cứ nghị định của Hội đồng Chính phủ số 49-CP ngày 25-3-1974 ban hành Điều lệ tổ chức và hoạt động của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước ;

Theo đề nghị của đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay sửa đổi tổ chức bộ máy của Ủy ban Kế hoạch Nhà nước như sau :

1. Thành lập Vụ kế hoạch thủy sản, có nhiệm vụ giúp Ủy ban Kế hoạch Nhà nước :
 - Nghiên cứu và kiến nghị về phương hướng, chủ trương, chính sách, biện pháp nhằm phát triển ngành thủy sản ; nghiên cứu kế hoạch hóa ngành này ;
 - Nghiên cứu, tổng hợp kế hoạch toàn diện về nuôi, trồng, khai thác, chế biến thủy sản, bao gồm cả nước mặn và nước ngọt, các quốc doanh trung ương, quốc doanh địa phương và tiểu công nghiệp, thủ công nghiệp ;
 - Tổng hợp cân đối kế hoạch toàn diện của ngành thủy sản ;
 - Theo dõi, phân tích, đánh giá tình hình thực hiện kế hoạch toàn diện của ngành thủy sản.

2. Chia Vụ kế hoạch ngoại thương và hợp tác kinh tế với nước ngoài thành hai Vụ :

— Vụ kế hoạch phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa, gọi tắt là Vụ kế hoạch quan hệ kinh tế với khu vực I ;

— Vụ kế hoạch phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa, gọi tắt là Vụ kế hoạch quan hệ kinh tế với khu vực II.

a) Vụ kế hoạch phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa có nhiệm vụ giúp Ủy ban Kế hoạch Nhà nước :

— Nghiên cứu và kiến nghị về phương hướng, chủ trương, chính sách, biện pháp, hình thức phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa, về công tác kế hoạch hóa trong lĩnh vực phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa ;

— Nghiên cứu phối hợp kế hoạch về phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa ;

— Tổng hợp cân đối toàn bộ kế hoạch xuất, nhập khẩu và thu, chi ngoại tệ ngoài phần xuất, nhập khẩu, lập bảng cân đối kế hoạch về thanh toán quốc tế (kể cả các nước xã hội chủ nghĩa và các nước không phải xã hội chủ nghĩa) ;

— Tổng hợp cân đối kế hoạch toàn diện về xuất, nhập khẩu của Bộ và địa phương ;

— Theo dõi, phân tích đánh giá tình hình thực hiện kế hoạch toàn diện về phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa.

b) Vụ kế hoạch phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa có nhiệm vụ giúp Ủy ban Kế hoạch Nhà nước :

— Nghiên cứu và kiến nghị về phương hướng, chủ trương, chính sách, biện pháp, hình thức phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa, về công tác kế hoạch hóa trong lĩnh vực phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa ;

— Nghiên cứu, tổng hợp kế hoạch về phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa ;

— Tham gia với Vụ kế hoạch phát triển quan hệ kinh tế với các nước xã hội chủ nghĩa về cân đối toàn bộ kế hoạch xuất, nhập khẩu và cân đối kế hoạch về thanh toán quốc tế

— Theo dõi, phân tích, đánh giá tình hình thực hiện kế hoạch về phát triển quan hệ kinh tế với các nước không phải xã hội chủ nghĩa.

Điều 2. — Mỗi vụ trên đây do một vụ trưởng phụ trách, có một hoặc hai phó vụ trưởng giúp việc.

Điều 3. — Nhiệm vụ cụ thể và tổ chức bộ máy của mỗi vụ do đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước quy định.

Điều 4. — Đồng chí Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 26 tháng 1 năm 1977

T.M. Hội đồng Chính phủ

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

LÊ THANH NGHỊ